

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO IX — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 6 DE MAYO DE 1944 — No. 421

LAS ORGANIZACIONES OBRERAS Y CAMPESINAS DE LA ZONA ATLANTICA RENDIRAN UN HOMENAJE DE GRATITUD Y SIMPATIA AL Dr. CALDERON GUARDIA

Cumpliendo con un deber de gratitud hacia el Gobernante, que, habiendo comprendido las necesidades de su pueblo y los derechos que como pueblo, tiene, incluye en la Constitución de la República, las "Garantías Sociales", como complemento de estas Garantías se dicta el Código de Trabajo, este Código erguía los derechos de Patronos y Trabajadores, ante la clase patronal sin importarle ni como la suerte de sus trabajadores los tiraban a la calle sin otra suerte que la de pasar necesidades con sus hijos pero hoy con ésta legislación Social, el patrono que despidiera injustamente a un trabajador, debe pagarle pre-aviso y auxilio le cesantía, un trabajador enfermo tenía que recurrir a la caridad pública cuando estaba necesitando que un médico lo atendiera, hoy es el patrón el que está obligado a asegurar a sus trabajadores, darle asistencia médica, medicinas y pagarle medio salario durante el tiempo que esté imposibilitado por el Poder, sin recordar que este Presidente en la llanura, necesitaba que se le reconociera trabajar durante el tiempo que esté imposibilitado para trabajar, a los trabajadores campesinos se les ha dado derecho a la tierra que antes no la tenían, tantos beneficios han adquirido los trabajadores con ésta legislación Social del Dr. Calderón Guardia que los Sindicatos de Limón preparan un justo y merecido homenaje al doctor Rafael Angel Calderón Guardia en el curso del mes de Junio próximo. Consiste este homenaje en la colocación del retrato en el salón de los Sindicatos y una medalla conmemorativa que será colocada en el pecho del Gran Presidente de los trabajadores Calderón Guardia.

Se propone la clase trabajadora organizada en romper la tradición costarricense, de rendir homenajes a los presidentes sólo cuando están en la parte positiva de su Gobierno, y los beneficios que el pueblo derivó de su gobierno, justro también es reconocer que el doctor Calderón Guardia para dictar esta obra social hubo de romper con la clase capitalista, cuando esta clase capitalista se dio cuenta que Calderón Guardia estaba obligando a dar una parte de su capital para reconocer derechos de los trabajadores, se le vinieron encima con iras desleales. La clase trabajadora organizada apoyó al Presidente en su lucha y logró así llegar hasta la meta de su aspiración, es así como ya vemos cristalizados estos derechos del pueblo de Costa Rica; los trabajadores de la Zona Atlántica han recogido los beneficios de esta política social. El nuevo gobierno de don Teodoro Picado promete seguir la política social de Calderón Guardia y mejorarla más; estaremos con don Teodoro como es siempre con el doctor. Invitamos a todos los amigos sinceros del Dr. Calderón Guardia a este justo y merecido homenaje que le tributará la clase trabajadora la más grande de los Presidentes que ha tenido Costa Rica en los últimos tiempos.

Se propone la clase trabajadora organizada en romper la tradición costarricense, de rendir homenajes a los presidentes sólo cuando están en la parte positiva de su Gobierno, y los beneficios que el pueblo derivó de su gobierno, justro también es reconocer que el doctor Calderón Guardia para dictar esta obra social hubo de romper con la clase capitalista, cuando esta clase capitalista se dio cuenta que Calderón Guardia estaba obligando a dar una parte de su capital para reconocer derechos de los trabajadores, se le vinieron encima con iras desleales. La clase trabajadora organizada apoyó al Presidente en su lucha y logró así llegar hasta la meta de su aspiración, es así como ya vemos cristalizados estos derechos del pueblo de Costa Rica; los trabajadores de la Zona Atlántica han recogido los beneficios de esta política social. El nuevo gobierno de don Teodoro Picado promete seguir la política social de Calderón Guardia y mejorarla más; estaremos con don Teodoro como es siempre con el doctor. Invitamos a todos los amigos sinceros del Dr. Calderón Guardia a este justo y merecido homenaje que le tributará la clase trabajadora la más grande de los Presidentes que ha tenido Costa Rica en los últimos tiempos.

EL CONTRATO DE LICORES DE LIMON FUE ADQUIRIDO POR UN SEÑOR BARAHONA POR COMPRA QUE HIZO EN SAN JOSE

Nos llega la noticia de que el contrato de licores había sido adquirido en San José por el señor Barahona, quien vendrá a esta ciudad a explotarlo directamente. Parece que este contrato, junto con la alimentación de reos de algunos de los cuarteles de la capital fué vendido con el objeto de recompensar a varios servidores de la administración, en vez de beneficiar a uno solo.

Desde hace varios años el Ban de Costa Rica en esta ciudad adquiría, por compra a los concesionarios el referido contrato que administraba la Sucursal del Banco. Ahora parece que será personalmente el señor Barahona quien se encargará de este negocio, que ya no es como en antiguos tiempos una mina de dinero.

EN SEIS COLONES CINCUENTA CENTIMOS HA SIDO FIJADO EL SALARIO MINIMO PARA LIMON

La Comisión Mixta de Salarios que se reunió a principios de esta semana fijó el

mínimo de salario para Limón en la suma de seis colones y cincuenta centavos. Pasa a la página TRES



Lic. don Francisco Fonseca Chamier, Diputado por la Provincia de Limón y electo desde el 1 de Mayo para el alto cargo de Vice-Presidente del Congreso.

Licenciado don José Albertazzi Avendaño, Presidente del Congreso Constitucional y una de las mas destacadas figuras intelectuales y políticas del Partido Republicano Nacional.

CARRETERA A GUAPILES Y A SANTA CLARA

Un grupo de cartagineses, unidos en "comité agrícola", inicia sus actividades pidiendo la apertura de estas vías de comunicación

El "comité agrícola" está integrado por prestigiosos y conocidos finqueros de aquella provincia. Sus integrantes celebrarán una entrevista con el señor Secretario de Agricultura del próximo gobierno, don José J. Peralta, para enterarlo de sus propósitos

En la ciudad de Cartago se ha fundado un "comité agrícola", que tendrá a su cargo la provisión de las actividades agrícolas, con el fin de abaratar el costo de la vida y contribuir de esta manera práctica, a elevar el standard de vida del pueblo. El "Comité Agrícola" está integrado por prestigiosos agricultores de aquella provincia. Como primera labor que se han propuesto desarrollar está la petición de la apertura de una carretera a Guápiles, lugar a que se llegará prolongando la carretera de Turrialba, que llega a Santa Cruz para lo que ya se ha abie...

una buena carretera. Nunca se ha realizado este viejo anhelo, a pesar de que las llanuras de Santa Clara constituyen una riqueza concreta de la nacionalidad. Para conseguir estos propósitos celebrarán los miembros del Comité Agrícola una conferencia con el futuro secretario de agricultura don José J. Peralta a quien le darán a conocer sus ideas al respecto. Antes irán a recabar algunos datos para lo que se han dirigido al agricultor don David Gutiérrez Rojas, conocedor de las riquezas, fertilidad y bondad de las tierras de Santa Cruz y Guápiles. Se espera la autorizada opinión del señor Gutiérrez.

A Través del Fuego



Un camión conduciendo soldados se cruza con un vehículo de la Cruz Roja en la plaza de una aldea italiana, cubierta con el humo que lanzan al estallar las granadas nazis.

"LA VOZ ATLANTICA"

Director: E. ARRAZOLA POSADA
SEMANARIO INDEPENDIENTE

APARTADO DE CORREO: LETRA J.

Mundo Social



Señorita Yolanda Echeverría

gentil amiguita de este semanario hija de don Victor Emilio Echeverría y de doña Minina de Echeverría quien cumplió el 26 del mes pasado sus catorce años. En su casa de habitación se dió una pequeña fiesta para conmemorar esta grata fecha.

LA VOZ ATLANTICA en vía a la señorita Echeverría su mas cordial saludo.

De San José

—Regresó de San José después de una larga temporada doña Adela Iglesias y de Goebel.

VIAJES A COLON

Republic of Panama

Agentes

R. E. SMYTH & COMPANY

PUERTO LIMON Y SAN JOSE COSTA RICA

De San José

—Se encuentra entre nosotros de regreso de San José doña Cristina de Thomas.

De San José

—Después de pasar una corta temporada en San José, de nuevo entre nosotros la señorita Aura Amador.

Para San José

—Partió el jueves para San José, donde permanecerá unas pocas semanas doña Nini de Robles.

Para San José

—A pasar unos días en la Capital partió el jueves doña Marta Mora v. de Prestinary en compañía de su nieto Walter Goebel Iglesias.

Nota de Duelo

—En la ciudad de Jamaica falleció hace algunos días la estimable señora Ethel Parson Lewis, madre del caballero don Ernest Cecil Lewis, con tal motivo en viamos nuestra mas sentido pésame al señor Lewis y a su señora esposa doña Oralia Aurtinechea de Lewis y la demás familia doliente.

De San José

—En asuntos profesionales ha estado algunos días en esta ciudad el licenciado don Rodrigo Odió González.

De San José

—Regresó de San José donde estuvo pocos días la señorita Olimpia Trejos.

—Estuvo en San José, por unos pocos días Mr. Robert C. Johnston, Vice Cónsul Inglés en este Puerto.

DON LAURO ROJAS

Se encuentra entre nosotros el conocido deportista don Jorge Rojas, más conocido en los círculos deportistas como Lalo Rojas, quien ocupó un elevado puesto en las oficinas judiciales de esta ciudad. El amigo Rojas radicará entre nosotros por largo tiempo y sabemos que el deporte local está de plácemes con su llegada, pues en él encontrará a un decidido colaborador y orientador para nuestro fútbol, sobre todo en estos momentos, en que este deporte anda un poco desorientado. Deseamos que el amigo Rojas encuentre en nuestro medio, el ambiente que lo haga sentirse contento para que sa larga su estadía en esta.

De Cartago

—Se encuentra de nuevo entre nosotros doña Adelaida v. de Alvarado quien desde hace algún tiempo se encontraba en Cartago.

Enferma

—Bastante delicada de salud ha estado varios días la estimable señora doña Julia de Eduarte Mucho lo sentimos y deseamos su completa mejoría.

MISA DE NOVENARIO

En la Iglesia Católica de esta Ciudad a las seis horas del lunes próximo se verificará la Misa de Novenario por el alma de quien en vida se llamó

ETHEL PARSON LEWIS

El señor Ernest Cecil Lewis y su señora Oralia Aurtenechea de Lewis y familia agradecería vivamente la asistencia a este acto religioso.

Cumpleaños

—Con motivo de celebrar la fecha de su cumpleaños la señorita Sara María Cerdas, nos es muy grato enviarle nuestra felicitación.

De San José

—Estuvieron en esta ciudad en viaje de paseo don Ramiro Alvarado y su señora esposa doña Isabel Morales de Alvarado.

RIVAS BAR

Situado Avenida Comercial

Frente la Tienda "La Norma"

SURTIDO COMPLETO

Licores Extranjeros y del País

Especialidad en buenas "Bocas"

Y ANUARIO RIVAS

Propietario

PARA SAN JOSE

Bastante delicada de salud se trasladó a San José la señora Directora del Colegio de Segunda Enseñanza doña Lia M. de Montero. La señora

de Montero es profesora de ingles de la escuela nortuna recién abierta, y de propia escuela de Segund. Enseñanza Un pronto reconocimiento deseamos a esta distinguida profesora.

HOTEL HISPANO AMERICANO

FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

Muy bien situado

Cuartos Frescos y Confortables OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc. LOS LICORES QUE NECESITE

ENTRE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS

ERNEST CECIL LEWIS PROPIETARIO

Por permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

NOTAS EDITORIALES

EL LICENCIADO FONSECA CHAMIER

En la sesión del primero de Mayo, el Congreso Constitucional eligió al licenciado don Francisco Fonseca Chamier para Vice-Presidente de la Cámara.

Para nosotros, amigos personales y políticos del licenciado Fonseca, es motivo de sincera satisfacción este honor que se le hace. Para los limonenses tendrá que ser también halagador ya que el señor Fonseca, como Diputado por la Provincia de Limón, es nuestro genuino representante ante el Congreso

Por lo demás, el licenciado Fonseca Chamier tiene capacidades bastantes para el alto cargo que ha de desempeñar LA VOZ ATLANTICA al enviarle su sincera felicitación por el triunfo obtenido, está segura de que el señor Fonseca ahora, más que antes, estará siempre al servicio de los intereses de la Provincia de Limón.

UN NOMBRAMIENTO ACERTADO

Nos ha llegado la noticia de que la Secretaría de Agricultura designará al caballero don Raúl Velázquez, para el incremento de la agricultura en la provincia de Limón. Es buena la idea y buena la designación. Es necesario que haya alguien que trate de encausar y desarrollar la poca producción que aquí tenemos. El señor Velázquez tiene capacidad suficiente, energía y cariño para estas actividades y es además un viejo limonense.

Pero no solamente es necesario la creación de ese puesto. Con ese nombramiento sólo no haremos mayor cosa. Hay otros factores, cosas esenciales que el señor Velázquez no podrá sacar de la nada como en la formación del mundo. Es indispensable facilitar dinero, herramientas y semillas. Sin estas bases toda labor es nula por buena voluntad que se ponga y por muchas capacidades que se tengan.

Mientras el Banco Nacional no habra una sección de crédito rural amplia y definida no podrá incrementarse la pequeña agricultura. Aquí la mayoría de los agricultores son parásitos de tierras del Estado y la Compañía Bananera, apenas pueden sembrar en las horas libres de su labor en otras fincas. Las pequeñas parcelas que siembran no pueden darles el sustento. Si no les ayuda el Banco con dinero no pueden extender sus cultivos. Es necesario también facilitarles herramientas y semillas para formar las fincas con productos que paguen el trabajo.

Todas estas cosas pueden organizarse en el nuevo gobierno. El país tiene puesta toda su esperanza en la labor de la futura Secretaría de Agricultura. En estos momentos de crisis solo una producción inter-sa puede salvarnos de un desastre de enormes proporciones.

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

APARTADO 449 — LIMON

Limón Trading Company Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

HULE Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

PARTIDO DE CRICKET EN HONOR DE DON FULGENCIO CAMPOS SE JUGO EL DOMIGON PASADO

La afición deportiva limonense sabe que a don Fulgencio Campos, en gran parte, debemos agradecer el acondicionamiento de la nueva plaza. Luchó en unión de sus compañeros de municipalidad hasta conseguir el permiso primero y los medios económicos después, para la demolición de las ruinas que nos estaban privando de un magnífico campo de deportes.

Ahora comienza don Fulgencio a recoger los frutos del agradecimiento que su labor espontánea y desinteresada sembró en el deporte limonense, al serle dedicado un partido de Cricket entre los teams "Victory C. C. Madre de Dios" y "Pathfinders" de esta localidad. El partido fué ganado ampliamente por los locales con una anotación de 46 carreras en favor del acondicionamiento contra 19 de los visitantes, y don Fulgencio tuvo para ambas palabras sinceras de agradecimiento por el homenaje de que fué objeto.

Los clubs del deporte internacional EN SEIS COLONES

Viene de la pág. 1 lones cincuenta céntimos. Es timo la Comisión que aun cuando el costo de la vida es muchísimo mas alto, no es posible subir mas el salario porque ello arruinaría la pequeña agricultura en toda la zona. Si se lograra un control mas efectivo sobre los precios de los artículos de primera necesidad evitando la especulación el salario fijado resultaría bueno dadas las condiciones económicas porque atraviesa el país.

glés "Cricket" Pathfinders C. C. Motive Power C. C., Wandes C. C., y Construcción C. C. aprovechan esta oportunidad para solidarizar a sus portistas y darle las más expresivas gracias por sus gestiones de la plaza Rafael Yglesias, dándonos otra vez la oportunidad de poder jugar en ella", tal es uno de los párrafos de la carta de dedicatoria enviada a don Fulgencio, en el cual se le demuestra el aprecio que la afición y los deportistas sienten por él. Al merecido homenaje, nosotros también deseándole al señor Campos toda clase de felicidad.

LA CENTRAL

CIUDAD DE LIMON

Mercaderías en General (Contigua "All America Cables")

GRAN SURTIDO DE LATERIA FINA A LOS MAS BAJOS PRECIOS HAGANOS UNA VISITA

MARTI Y CARIARI EMPATARON A UN TANTO

En honor al cuerpo de bomberos Voluntarios de esta ciudad se realizó el domingo un juego entre los infantiles Cariari y Marte, resultando un empate de uno a uno.

Ambos equipos jugaron con todo entusiasmo y trataron de anotarse el triunfo, pero con resultados negativos, ya que el trofeo que los bomberos tenían asignando

al triunfador quedó para ser adjudicado en un partido de desempate que en fecha próxima se ha de realizar.

El partido estuvo a punto de suspenderse por la discusión originada en la integración de ambos equipos con elementos que por su edad y su tamaño ya no pueden llamarse infantiles. Es Paso a la página CUATRO

PALAS USADAS, PICOS VARIOS ESTILOS, HACHAS GRANDES, Y CABOS NUEVOS Y

USADOS PARA LOS MISMOS PRECIOS BARATOS

Le ofrece LA GANGA. Local en el Paso de la Vaca, entre los establecimientos "El Barco" y "El Poás".

SAN JOSE

MARTE Y

Viene de la pág. 3
 Este un problema que debe resolver la nueva Liga, ya que la disparidad de tamaño entre los infantiles, desluce notablemente algunos de estos juegos. Que se fije un límite de edad, estatura y peso, a fin de que los más gúilas no sean maltratados por diferencia de tamaño. Debe vigilarse muy de cerca el desarrollo de estos juegos, ya que estos chicos vienen a ser la pasta laborable de maleabilidad perfecta, que los dirigentes de ben moldear con discreción si quieren un mejoramiento futuro en cada uno de nuestros aspectos deportivos. Ya nuestros viejos deportistas están encaminados por una vida que casi puede llamarse de desorden y de indisciplina, de donde resulta imposible desviarlos. Desde luego debemos poner todas nuestras esperanzas en esa chiquillada que ahora se levanta entusiasmada, y procurarle el medio y la oportunidad de un resurgimiento provechoso para nuestro deporte en general.

plina, de donde resulta imposible desviarlos. Desde luego debemos poner todas nuestras esperanzas en esa chiquillada que ahora se levanta entusiasmada, y procurarle el medio y la oportunidad de un resurgimiento provechoso para nuestro deporte en general.

DE HEREDIA

A pasar unos días, en este puerto llegó el señor Fiscal del Club Sport Herediano, don Efraín Segura. Viene en vía de paso a tomar un merecido descanso en esta ciudad, donde cuenta con numerosas amistades. Que se divierta el señor Segura son nuestros deseos.

Plan para el Sorteo del 7 de Mayo de 1944

VALOR EN PREMIOS: 245.740.00 colones

Emisión de 26.000 billetes numerados del 1001 al 27.000 a razón de C 15.00 cadauno divididos en décimos a C 1.50 el décimo

1 Premio mayor de C 75.000.00	.....	C 75.000.00
1 Premio de	15.000.00	..... 15.000.00
10 Premios de	1.000.00	..... 10.000.00
10 Premios de	5.000.00	..... 5.000.00
50 Premios de	200.00	..... 10.000.00
104 Premios de	100.00	..... 10.400.00
10 Aproximaciones al primer premio (5 anterior y 5 posteriores) de C 200.00 cadauna	.....	2.000.00
10 Aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 100.00 cadauna	.....	1.000.00
99 Aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de C 30.00 cadauna	.....	2.970.00
999 Aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de C 30.00 cadauna	.....	29.970.00
25 Terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor de C 100.00 cada una	.....	2.500.00
234 Terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de C 50.00 cadauna	.....	11.700.00
2340 Terminaciones a la última cifra del premio mayor de C 30.00 cada una	.....	70.200.00
3893 Premios	Valor	..... C 245.740.00

TEATRO Moderno

Lunes 8 de Mayo
EL CAMINO SINIESTRO
 con Artur Kennedy

Martes 9 de Mayo
EL SARGENTO YORK
 con Gary Cooper

Miércoles 10 de Mayo
RASPUTIN
 con Harry Bour

Jueves 11 de Mayo
CAMINITO ALEGRE
 con Carmen Montejó

Viernes 12 de Mayo
CAMINITO ALEGRE
 con Carmen Montejó

Sábado 13 de Mayo
CHEVNIKS
 con Philip Dorn

Domingo 14 de Mayo
SEIS DESTINOS
 con Charles Boyer.

LIMON SODA WATER FACTORY
 FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS
LIMON SOAP FACTORY
 PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD
 (Fundada en 1910)
Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS
E GARRÓN e HIJOS
 LIMON APARTADO 417

EL SELECCIONADO LIMONENSE PERDIO FRENTE AL PUNTARENENSE EN SAN JOSE

En cuestión de hoas fué preparado el viernes un seleccionado para enfrenarlo al Asturiano de Puntarenas, seleccionado que levó a su ciudado el seleccionador, señor Casco. Inesperadamente, como muy posible fué su propósito, las de Puntarenas avisaron que querían realizar el desempate del último partido, el primero de Mayo en el Estadio Nacional. Lo malo de todo fue que la ventaja la cogieron ellos en todos sus aspectos. Mandaron nada menos que al equipo campeón con su integración completa y una preparación de varias semanas, mientras que de aquí se hizo una ensalada de jugadores, que sin entrenamiento, tenía que dar el pésimo resultado que dió. Nos parece que lo mejor hubiera sido llevar al campeón con uno o dos refuerzos, ya que las selecciones sabido es de todos que si no están bien entrenadas, son nulas. No podemos negar que

el fútbol de Puntarenas está muy por encima del nuestro y si todas las ventajas son de ellos como en el caso que nos ocupa peor para nosotros. Nos parece que el arreglo de juegos de esta índole debían ser preparados y dirigidos por la Liga local o al menos por los clubes que dirigen nuestro deporte favorito. Estas salidas sin preparación alguna, nos dejan más mal parados todavía de lo que estamos. Es necesario que pensemos ya en preparar una buena selección limonense, que ajena a egoísmos y pasiones deportivas, nos presente en esas salidas como en realidad lo merece el deporte de Limón. Aquí tenemos pasta lo que falta es buena orientación y buen timonel.

JOSE ACHION NG.
 Comerciante detallista
 Licores, Abarrotes, Cristalería, Materiales de Ferreteria y Eléctricos todo se encuentra en este establecimiento.

SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP
 Not only for the scenic Beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability.
 BE WISE — remember every item of Beckford's built furniture remains a prize in office or home.
 Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "War" finish.
SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE
 4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

En su ayuda al comercio, ruégole no olvidar la Cafetería "LA MAGNOLIA" — 60 varas Norte del Correo. — Abierta toda la noche. — VISITENOS.

Señores Ganaderos:

ARSENIPUR

"LA SALUD DE LOS ANIMALES"

El preventivo más poderoso contra las pestes. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas, Enflaquecimiento, Asoleo, etc., ceden rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR

ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país.
 DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAIS.

Distribuidores Exclusivos:
LABORATORIOS CARLOS VIQUEZ
 San José Apartado N° 18



LA FAMA

Frente Unidad Sanitaria
Ciudad de Limón

RECIBIO:

CAMISAS "CORONEL" LA MEJOR CAMISA

ROGELIO TASIES

AL CORONEL DON FULGENCIO CAMPOS LE FUE DEDICADO UN MATCH DE CRICKET EN LA PLAZA DE SPORT

En la mañana del domingo se celebró un match de cricket jamaicano en esta ciudad le ofreció el coronel don Fulgencio Campos un match, que resultó muy interesante. La dedicación se hizo como homenaje de gratitud al señor Campos por el match que tuvo a fin de lograr que se acondicionara la plaza de Sport y cuyo éxito es completo.

Nuestras felicitaciones para el coronel Campos. Don Fulgencio Campos es un ciudadano y deportista.

Logramos esta gran oportunidad como deportistas especializados en el ramo del deporte inglés "Cricket" para jugarle en nombre de nuestro centro limonense el Pander Sport Club y de los otros centros del mismo deporte así a saber: Excelsior Sport Club, Motive Power Cricket Club, Wanderers Cricket Club y Construction Cricket Club, todos de esta ciudad y también del equipo de fútbol del distrito de Madre de Dios aquí presente para que se presente ahora en un match

amistoso, y a los demás cuadros de la Línea cuales tarde o temprano vendrán a este match para enfrentarse con los equipos de esta localidad y obviamente en nombre de las varias personas interesadas en este deporte.

En nombre de los ya mencionados, saludo a usted y ruego que acepte este humilde forma de apreciación y gratitud por su esfuerzo desempeñado en lograr la demolición de las ruinas del propósito Hospital de la plaza "Rafael Yglesias" y dándonos una vez la oportunidad de poder jugar en ella.

Por eso le invitamos hoy para que lance la primera bola en este encuentro "Viejo versus una Selección Limonense" para demostrarle nuestra gratitud y simpatía que guardamos por usted y a la Municipalidad sobre la cual preside.

Soy de usted atentamente,

S. Eliseo Dixon

(Cap. General Pathfinder Sport Club)

A los Agricultores interesados en cultivar Arboles de Hule

La Secretaría de Agricultura, en colaboración con la Estación Experimental de Cultivos de Hule establecida en Turrialba hace un llamamiento por este medio a todos los propietarios de fincas, grandes o pequeñas, con el fin de que puedan aprovechar la magnífica calidad de árboles productores de hule que la Estación Experimental distribuirá muy pronto. Para formular las solicitudes se ruega llenar el formulario siguiente:

HOJA DE REFERENCIAS

Nombre completo del finquero sembrar

Situación de la finca (Prov. Ca

Ubicación exacta de la finca (ntón. Distr.)

Clase de Terreno

Drenaje superficial

Drenaje del subsuelo

Altura sobre el nivel del mar

Cultivo que tuvo antes el terreno

Condición actual del terreno no

Cantidad de Arboles que desea

Otras referencias que nos pueden interesar
Indíquese si la siembra será hecha personalmente por el solicitante o por trabajadores bajo su dirección

Todas las anotaciones deben ser hechas con la mayor claridad posible.

La posición exacta de la finca será indicada con el mayor número de datos a fin de que cualquier persona pueda encontrarla sin dificultad.

Los formularios deben ser remitidos a la siguiente dirección: Sección de Cultivo de Hule, Secretaría de Agricultura, San José.

VOZ DE ESTIMULO PARA EL JUPITER S. C.

Limón, Costa Rica, Mayo 26 de 1944.

Heliodoro Andrés, "Júpiter" S. C.

Querido señor: Por este medio quiero renunciar a mi agradecimiento, pero a usted como a la dirección de su club y jugadores mismo, por el esfuerzo que ustedes realizaron para traer a ésta del prestigioso Club de fútbol Deportivo Alajuelense de que el resultado del partido no llenara las demandas de un público egoísta e inconsciente, pero el deseo de haber contenido un equipo de tan alto nivel, será a mi parecer, no un estímulo para su que, no hay duda, sabrá aprovechar las enseñanzas

que nos dejaron nuestros visitantes.

El partido dejó en mi mente gratas impresiones, pues que muchos nos dimos cuenta de que veíamos un juego o una manera de jugar muy lejos de identificarse con nuestra manera local de jugar; por esto es que los felicito y agradezco estos momentos de grata impresión que gracias a ustedes pudimos experimentar muchos de los que presenciábamos el partido del domingo.

Sin otro particular, y haciendo votos por la ventura y buena marcha de su club, me es muy grato suscribirme de usted,

Su atento y seguro servidor,
Jaime Rojas B.

FUERON ELECTOS PARA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE MUNICIPAL DON RAFAEL EDUARTE SANDOVAL Y DON VICTOR EMILIO ECHEVERRIA VELAZQUEZ

En la mañana del lunes pasado de conformidad con lo dispuesto por el Poder Ejecutivo fue juramentada la nueva municipalidad que fungirá durante los dos años de ley.

Concurrieron los regidores propietarios señores Eduarte, Echeverría, Hejbron, Picado, Hernández y Ortiz y los suplentes Esquivel y Carballo. Resultó electo por mayoría de votos don Rafael Eduarte para el cargo de presidente Municipal y don Víctor Emilio Echeverría para el de Vice Presidente. En cuanto a la elección de Secretario fue nombrado por unanimidad de

votos el licenciado don Fernando del Barco, quien actualmente ejerce esas funciones.

Hubo absoluta cordialidad durante la elección y se trataron proyectos que han de ejecutarse en completa armonía de todos los señores regidores y que serán de po-

sitivo beneficio para la comunidad. El señor Gobernador quien hizo la juramentación en compañía de su secretario, se muestra muy complacido por la integración de la nueva municipalidad. Nosotros esperamos que su labor sea fecunda en beneficios comunales.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de ingeniería dirijase a
R. E. ROIG V.
P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929
SAN JOSE
Charges Reasonable — Precios Módicos

HASTA DENTRO DE TRES O CUATRO DIAS NO FUNCIONARA LA LUZ ELECTRICA EN ESTA CIUDAD DE MANERA REGULAR

Los graves daños que ha sufrido la planta se reparan a toda prisa

Con motivo de las interrupciones de luz que han ocurrido en esta semana y en el deseo de hacer conocer a nuestros lectores los motivos de esta emergencia, he más visitado la oficina de la Compañía donde nos han informado lo siguiente.

La Planta eléctrica que funciona en Asunción sufrió un daño grave en el dinamo. Desgraciadamente no se han podido conseguir en el país los materiales necesarios para su reparación y ha sido necesario pedir algunos repuestos a Panamá que están para llegar por el primer avión. Como uno de los materiales indispensables es la mica y no la hay ni en Panamá ni en Costa Rica, estamos tratando de sustituir este material por otro que pueda servir para el objeto.

En cuanto a la planta de emergencia que tenemos instalada en Cieneguita esta compuesta de máquinas muy viejas que no tienen la

suficiente capacidad para toda la carga de la ciudad y por este motivo nos vemos en la necesidad de dar luz a unos pocos sectores de la población, procurando alternar estos servicios para evitar hasta donde sea posible el perjuicio que ello ocasiona. Para estas máquinas no se consigue ninguna clase de repuestos por lo que resulta imposible ponerlas en verdadera condición de servir con regularidad. Estamos haciendo cuanto es po

sible por mantener este servicio de emergencia y las fallas que ocurren son inevitables dadas las condiciones en que se encuentra y que no podemos mejorar por la absoluta falta de material que no viene al país ni ha sido posible conseguir en los Estados Unidos no obstante los esfuerzos que hemos venido haciendo desde hace muchos meses.

Agradecemos a la Compañía las explicaciones anteriores que transmitimos al público.

SOME RECENT DEATHS

We have been given the information that the under mentioned persons who were associated with this section of the Republic, died recently in the San Juan de Dios Hospital, San Jose.

Sabina Avalos Ortega, formerly of El Alto de Limon, 37 years old and the wife of Jose Cascante Sepura. She entered the hospital on the 23rd. March

last and died on the 10th. ultimo.

Harry White, a former resident of this city and 63 years of age. He was admitted in the institution on the 21st. ultimo and died on the 28th. idem.

Charles Alexander Hibbert, who also resided in this city and had reached the age of 64 years. He became a patient of the hospital on the 30th. March last and died on the 21st. ultimo.

Preparativos de Invasión



Fuerzas de los Estados Unidos estacionadas en un castillo de Inglaterra salen por una antigua puerta de piedra dirigiéndose al campo de maniobras. Centenares de miles de soldados, provistos del armamento más moderno, esperan la orden de lanzarse sobre la Europa ocupada por los nazis.

JUNTA DE CUSTODIA

Avisa al público que ha trasladado sus Oficinas Centrales a las altas del "Siglo Nuevo" frente a la "Ferretería Macaya".

AVISAMOS AL PUBLICO

QUE DESDE EL 11 DE ABRIL EN ADELANTE SEGUIREMOS CERRANDO A LAS 6 P. M.

NOTICE TO THE PUBLIC IN GENERAL

Commencing from the 11th. of the present month the below mentioned Business Houss will b closed at Six O'clock each evening.

TIENDA HOLLYWOOD
(Salomón Berenzon)

THE PEOPLE'S HOUSE
(Jack Orane Sucs)

LA CONVENIENCIA
(A. de la Peña, Sucs.)

TIENDA MAX MORALES
(Máximo Morales)

LA ELEGANCIA
(Pascual Ingianna)

JALET STORE
(Pedro Jalet)

CAPE OF GOOD HOPE
(Jorge Hiraz)

ZAPATERIA
(Alejo Tasies)

LA FAMA
(Rogelio Tasies)

TIENDA LA BARATA
(Moisés Kader)

TIENDA BROADWAY
(Tobías Kader)

LA NORMA
(Alberto Mutis)

LA UNION
(Domingo Ingianna)

ZAPATERIA BLOISE
(Francisco Bloise)

WRAP - IT - UP
(Alfredo Jalet)

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS
MAY 6th 1944

P. O. BOX 199
LIMON, C. R.,

Nº 421 YEAR IX

THE THOUGHT FOR THE WEEK

The laws of social benevolence require, that every man should endeavour to assist others by his experience. He who has escaped into port from the fluctuations of chance and the gusts of opposition, should make some improvements in the chart of life, by marking the rocks on which he had been dashed and the shallows where he had been stranded.



DR. CALDERON GUARDIA, who will, as mentioned in the leading article herewith, hand over the country's presidential office to Lic. don Teodoro Picado on Monday next the 8th. instan.



THE CHANGING OF THE REPUBLIC'S CHIEF MAGISTRATES

The photographs of these two illustrious sons of Costa Rica have on many previous occasions graced these columns in connection with different important actuations. Today, they attract special attention because of the coming event when, on Monday next, the 8th. instan, Dr. Rafael Angel Calderón Guardia will hand over the Presidency of the Republic period 1944 - 1948.

LIC. DON FRANCISCO FONSECA CHAMIER ELECTED VICE - PRESIDENT NATIONAL CONGRESS

The newly consturcted national Congress which well function during the 1944-1948 constitutional period, held its inaugural session last Monday, the 1st. of the current month amid the usual impressive ceremonials, and witnessed by an unusually large throng of interested spectators drawn, no doubt, from the thousands of visitors to the Capital for the "May Day" celebrations.

The election of the administrative personnel was effected and resulted in Lic. don Jose Albertazzi Avendaño, who had served the previous Congress as First Secretary, being elevated to the all important position of President with that of the Vice Presidency falling to Lic. Francisco Fonseca Chamier, one of the two Depu-

ties who represent the particular interests of our Province before that legislative Body.

We tender our sincere congratulations to both legislators, but more especially to the latter, for as we previously stated, his election

to the exalted position is regarded by his fellow Licosenses as evidence of the high regard had for his personal attributes and legislative qualifications. The "Atlantic Voice" wishes them and the entire personnel a period of much success.

JAPANESE CONTINUE ADVANCE IN CHINA

Chunking reports that violent fighting is still in progress 65 miles south of Cheng Hsien in the province of Honan, and that the enemy are contiuing their advance southward, along the Peiping - Hankow railway, and have reached the region of Yenchen, while another force, are on their northward from Sinyang. A third Japanese force is said to be operating one hundred

kilometers west of the rail way.

Ten thousand enemy troops are reported to have surrounded Yuhsien, while others have occupied Kiasin located 130 kilometers south west of Chengchow, also Mingkang - forty miles north of Hsiyang.

New Delhi states that the Allied authorities are fully satisfied with the present general situation on the fighting fronts in southeast Asia, especially in Burma, where a decided improvement has been effected and a big enemy defeat momentarily expected.

An exceptionally large Japanese force in strenuously endeavouring to maintain their position in north Burma, but their efforts have all been defeated and their position is now said to be very precarious. This region is regarded as of great strategic importance as it will enable the Alledo to unite with the Chinese and prepare the way for direct operations against the main territory of Japan.

The Australian Premier estimates the loss Japanese soldiers in the southwest Pacific at over 100,000 as well as between 140-160 war vessels, 200-270 merchant ships and about 6,000 aircraft.

Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our prices for the following Products are

- CACAO, per quintal 50.00 colones
- COCOANUT PITH, per quintal 47.00 Colones
- COCOANUTS, per hundred. . . 23.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

Costa Rica is destined, we feel convinced, to play an important part in the immediate post war period, and we rejoice in the knowledge that during the coming four years, at least, her destinities will be Dr. Calderón Guardia. May the incoming Administration be one of peace, progress and real happiness for each and every one.

BROWNE & ABRAHAMS

Venta de Mercaderías. Depósito de Azúcar
— Agentes —
MUL-EN-OL y MA-TA-RAL
Frente Unidad Sanitaria
First Aid Anticeptic — Alkaline Tablets
Apartado 362 — Limón

A NOTE FROM TWENTY - FIVE MILES

Twenty - five Miles recently had the pleasure of listening to the glad tidings of our Saviour, through the medium of Major Lynch, of the Salvation Army, when he portrayed, by lantern show, the life of Christ from His birth to His triumphant and Glorious Resurrection.

It was very interesting and edifying to listen to the explanations treating on Christ's mission to this earth and the reason for His birth in a manger rather than in a royal palace. The Major effected the explanations both in English and the official language of the country.

The Show was graced with the presence of about two hundred persons. Several of the native friends joined in offering prayers to our Heavenly Father; and

being so enthused many of them requested the Major to try and make it possible to return to our district on the next Good Friday. To this request the Major replied — "If it be the will of Him who is my Shepherd and King, your wish shall be granted".

It has been hinted that the Major has on his list of activities, an item for establishing a Day School in this district for the benefit of the English speaking children, provided the necessary help is extended him.

This centre of learning would, naturally, be a branch of the great Salvation Army. We pray God's blessing on the Army's activities and those associated with it.

A Member of The Fold

CRICKET NOTES

The local Cricket Oval will be occupied tomorrow, commencing at 11.30 sharp by the "Cheerful Cricket Club" of 27 Miles and the Pathfinder's Selection. The line up for the home side is Stanley Dixon, (Skipper), Simms, Ben Escoe, S. Escoe, S. Barton, G. Perrie, Vincent Walker, A. W. Sutton, R. Nasmyth, H. Clarke, C. Stewart, J. Robinson and G. Howard, Messrs. Egbert

Jones and E. Moore are slated as umpires.

We learn the Pathfinders have accepted an invitation to visit 28 Miles on Monday the 15th instant, for the purpose of matching their strength against that of the "Walden Cricket Club" of that section. It has also been mentioned that many attractions will be held as a medium of enhancement to the trip. It is, whis-

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL
MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

ON THE SICK LIST

We much regret having to report the illness of our widely regarded townsman, Mr. Philip Booth, of the Peoples Bakery. Mr. Booth is unfortunately, suffering from impaired health and confined to his residence. We wish he may soon overcome the attack and resume his accustomed activities among us.

pered too that the Pathfinder's Captain proposes the formation of a Young women's Cricket team with the suggestion that consideration in this connection be taken by the various Clubs of the line towns.

RALLY BY MATINA BAPTISTS

The Baptist Church of our district of Matina was the scene of a spirited Rally on the night of Monday of the present week. A five

ly reciting and singing programme formed the background of the Rally, which was the main feature. It was presided over by the Reverend William Forde, the Pastor of the Church. The choristers came to the front in sparkling measures.

Among the young talents who robustly acquitted themselves were the Misses Felcita, Irene, Millie, Hazel, Ditty, Myrtle, Masters Raymond, Eduardo and Garfield. Seven outstanding characters of Bible Days were chosen for the Rally. They were as follows:

Moses, represented by Mr. Simeon James, David spoken for by Mr. Lawrence James, Joshua, personified by Mr. Chas. Rose, Mr. Joshua Broomfield was the leader for Samuel while, Mr. Js. Gerald represented Peter, Mr. Sam. Edwards spoke on behalf of Paul and Mr. Fernando Broomfield in defence of Timothy.

The contest was rather thrilling and boiled down to a point when Messrs. Simeon and Lawrence James ran a neck to neck race until the latter finally triumphed. The entertainment on a whole, was of a high standard. We had the very able assistance of Sister Susana Allen of the City Church.

A Matina Baptist

MICELANEOUS ADVERTISEMENTS

C. THOMPSON SUPPLY AND WORKSHOP

Everything in the technical line can be made, repaired or supplied. Assortments of Beds, Springs and other useful equipment. Building N° 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath.

GRANT AND CRAWFORD NEW HARLEM'S BAR AND RESTAURANT

Opens Day and Night. Clean and Cozy Reservations. Good Native and Foreign Liquors and experienced Mixers U. N. I. A. Building

LEONEL MONDOL

East Indian Barber and Hair Culturist. All sanitary arrangements and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.

HAPPY'S

LIQUID FOUNTAIN

in the heart of the Aboga District at Twenty Five Miles. Richly cooked and highly flavoured meals. Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste. Supplies for the housewives.

EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

Front of British Pharmacy, Limon City. To enhance the charm of every man is a well designed and well tailored suit with a guarantee behind it.

BEST FIT, BEST MATERIAL, BEST WORKMANSHIP

We make—Dress caps, Cadet caps, Scout caps, Seulf caps, Sailor caps and working caps of all kinds.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

Cocoa, Coconuts and Copra

RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

HOTEL HISPANO-AMERICA

City of Limon
Beautifully situated in front the Sea.

Airy, Cool, Comfortable Rooms
Special Dining Room Service

A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE
AND FOREIGN LIQUORS

ERNEST CECIL LEWIS
Proprietor.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

A HIGHLY ESTEEMED VISITOR

Among the last week-end visitors to this was Dr. Efraim Segura of the Dental Laboratory of Heredia. His presence was noted with more than passing interest.

Dr. Segura is not an entire stranger; he is known to many of the residents of the city - being himself a Limonense, who left us about sixteen years ago in the interest of his profession. He was with us last July, when as Fiscal, he accompanied the team of Footers from Heredia who came to give us battle.

Resulting from a very pleasing interview with the genial Doctor, with which our colleague, don Roberto Blanco, was associated, we gathered some very interesting and useful information regarding out-door sporting events. The keen sportsman has expressed his entire agreement with the suggestion outlined in our last Saturday's Editorial for the selection of a team of footers to defend Limon against all comers. He most cheerfully remarked that whenever such a strong combination is acquired we should not fail to invite the players from Heredia for a few days of real games. We shall certainly not forget.

390 NAZI DIVISIONS IN EUROPE

Military observers, in London, estimate that Germany and her satellites control, at present, approximately three hundred and ninety divisions in Europe and that one hundred and ninety five of them are on the western front.

SALOMON CHIN

"LA IBERIA"

ESTRADA

Precios Económicos

PERSONAL

Our very popular townsman, Mr. Leslie H. Angus of The People's House, left us last Thursday for the Capital, where we understand, he will be remaining for a short while in the interest of his health.

The "Atlantic Voice" wishes him the best results.

Last Sunday's Game. - Cricketers from Madre de Dios Defeated by Pathfinder's Selection in Match dedicated to Colonel Fulgencio Campos. - Local Team earned forty-six Runs and dismissed Visitors for Nineteen

At the noon hour last Sunday the playground in front of our Police Headquarters was occupied by a large number of Cricket enthusiasts and other citizens not only for the purpose of participating in the match between the "Victory" Club of Madre de Dios and a Selection from the Pathfinder's Club of this city, but to also pay tribute to Colonel Fulgencio Campos who had been the moving spirit in securing the reconditioning of the Plaza for out-door sports, and in whose honour the game was dedicated.

Prior to the start of play, Captain Stanley Dixon of the Pathfinder read and presented the very excellent address, produced elsewhere in this issue, as a token of gratitude to the guest of honour who graciously accepted same and responding in his characteristic broadminded manner, made special reference to the wonderful interest displayed and the efforts exerted by Dr. Sergio Vindas, don Alfonso Sole, Engineer don Rogelio Pardo, Colonel don Enrique Esquivel, the Municipal Fathers and others, in order to have made possible the demolition of the concrete structures and the re-Colonel Campos sincerely remarked that he was moved by the compliment in evidence by the citizens of colour here, though they had not urged the removal of the impediment are, yet, the first to so admirably extend him such a public acknowledgment. At the close of his profound expressions, the Colonel delivered the first ball in the game. The act crowned with loud and loud cheers.

THE MATCH

The visiting side took the field and assigned L. Barrett and J. Robinson as bowlers, with Oscar Porter behind the wickets. The opening pair of batsmen for the Pathfinder's Selection were Ben Escoc and G. Howard, but separation came quickly when Barrett bowled Escoc for "duck." Heard shortly after lost his place by getting "run-out." Vincent Walker, compiled five runs and was also "run-out." S. Escoc was caught by Neal after earning three runs. Sutton was caught by I. Mason when he had placed four runs to his credit. A Myrie was bowled by Barret without having been able to "break his ducks." After playing an excellent hand for fourteen runs, S. Barton was taken by Cameron off Barrett for having his leg in front of his wickets, R. Nasmith was dismissed with nine runs to his credit.

At this stage of the game, bowler Robinson was replaced by I. Mason. Captain Dixon faced the new bowler, outlived the over, earned six runs, and was then stamped by the wicket-keeper off Mason's second over. Gonzalo Vonnich was the not-out batsman, with four runs, to his good.

After the rest period G. Babb and Gonzalo took command of the bowling for the homesters, with S. Barton as the wicket-keeper. A Webb and F. Davis opened the batting for Madre de Dios. Webb was early dismissed on placing the fifth ball of Babb's over in the hands in the wicket-keeper J. McLean filled the vacancy, earned one run and was bowled by Gonzalo. Davis drove Babb's first delivery for a double, then had his wicket shattered. A Farbes earned seven runs and was bowled and caught by Gonzalo. L. Moore was short lived — he lost his wicket to Babb. Vincent Walker, at long off, took S. Neal off a delivery by Gonzalo. In quick succession, Cameron was bowled by Babb, and Mason dismissed for L. B. W. to Babb. The wickets of Robinson and L. Barret then went down to the deliveries of Gonzalo. O. Porter was the not-out man.

A second inning was attempted but the call of time intervened. The match was consequently decided by the scores of the one inning, which stood at forty-six for the homesters and 19 for the visitors. Messrs. Egbert Jones and Wilfred Lawrence umpired the game.

THE CORN DRYING PLANT

From time to time, we have referred to the efforts under way by the National Department of Agriculture for the purpose of improving the conditions of the planters of the Old Line region of our Province, particularly with respect to the Corn Industry.

As it well known this entire section of our Atlantic Zone is admirably adapted to the cultivation of this article of primer y necessity in the dietary of our people, but the producers have always suffered serious financial difficulties on account of the frequent rains and their inability to properly safeguard their crops. In order to overcome this difficulty, and in keeping with their progressive activities in Costa Rica the Division of the Institute of Inter-American Affairs, which directs special attention to food production, was reported to have concluded arrangements with our Governing authorities for the importation and erection of a Drying Plant of sufficient capacity to handle both the Corn and other products grown in this area.

We are now afforded the information that the plant will be ready for use during the early days of the coming month of June. This is certainly gratifying and we sincerely hope no untoward circumstance will interfere with the important matter.

KOLA ANCLA

(GRANULADA)

ESTA ES LA QUE UD. NECESITA:

Un producto noble, un acierto de la manufactura de productos medicinales de gran acción y de indiscutible efecto cuando se sienten los primeros síntomas de:

Debilidad Nerviosa o Cansancio Cerebral

Equilibra el sistema, tonifica el cerebro y da nueva energía, mayor fuerza intelectual y más deseos de vivir. Por eso es indispensable para personas cansadas, para aquellas que por la índole de sus ocupaciones tienen que hacer trabajar más de la cuenta a su cerebro o su sistema nervioso.

Profesores — Estudiantes — Maestros — Contabilistas
— Empresarios — Empleados de Banco, etc., etc.

Tomen regularmente su

KOLA ANCLA

PIDALA EN TODAS LAS BOTICAS



COSTA RICA SODA WATER FACTORY

FABRICA de HIELO y REFRESCOS
Limon
FLORIDA ICE AND FARM CO

LA FLORIDA MADERAS FABRICA DE HIELO

TEXT OF ADDRESS READ AND PRESENTED TO COLONEL FULGENCIO CAMPOS AT LAST SUNDAY'S CRICKET MATCH

Sr. don
Fulgencio Campos.
Present.

Esteemed Citizen
and Sportsman:

We take this grand oppor-

tunity, as sportsmen, who specialize in this English Branch of Sport Cricket to salute you in the name of our Limon Central Pathfinder Sport Club; of the other centers of the same sport the—

Excelsior Sport Club, Motive Power Cricket Club, Wanderers Cricket Club and the Construction Cricket Club, all of this city; and of the "Victory" Team of the district of Madre de Dios, who are here present to contest in a friendly match, as well as all the various Clubs on the Lines which will sooner or later come to this Port to confront teams of this locality; and, ultimately, in the name of the many persons interested in this Sport.

In the names of the already mentioned, we salute you, and ask that you accept this humble form of gratitude for your efforts in securing the demolition of the ruins of the proposed hospital on the Plaza Yglesias, and to again allow us the opportunity of playing on it. For that we have today invited you to bowl the first ball in this encounter of the Victory Club of Madre de Dios against a Limon Selection, to demonstrate the gratitude and appreciation we hold for you and the Municipal Council over which you preside.

Attentively yours.

S. ELISEO DIXON.

General Captain Pathfinder
Sport Club.

Limon, April 1944.

MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT A MINTO

The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit

The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.

BEST FIT — REAL MATERIALS AND UNPARALLELED WORKMANSHIP

Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.

PRICES TO MEET THE TIME

AN APPROACHING ENTERTAINMENT

Rich music will be in the atmosphere at the Hall of the St. Mark's Parish, on the evening of Monday the 22nd, instant, from and after the hour of seven-thirty.

A special feature of the entertainment will be the opportunity afforded those in attendance of listening to and enjoying the strange voices of the well prepared entertainers of the Liverpool Day School of the En-

glish Branch of the National Educators' Association, under the guidance of Miss L. E. Brown. As our citizens have never failed to extend a full share of hospitality to the guests within our doors, we are confident our friends from Liverpool will be the recipients, of an overwhelming audience.

The very reasonable charge of fifty centimos for admission will, we feel sure, be within the reach of all.

Stand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place West of the city Market.

Get quick relief from

RHEUMATISM



Rheumatism, pain in joints and muscles are due to the formation of sharp crystals from excess uric acid which weak kidneys have allowed to escape into the system.

The kidneys should be filtering this excess uric acid (and all other poisons and impurities) out of the bloodstream. That is why, at the first twinges of Rheumatism, you should take special steps to satisfy yourself that the kidneys are working properly.

De Witt's Pills have been specially prepared to act directly on weak, sluggish, clogged kidneys. They soothe inflammation, heal, strengthen and restore them. You have visible proof of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. You know for certain that the wonderful internal antiseptic they

contain is getting to work clearing away impurities and poisons.

Within a few days the kidneys are once more at work—trapping poisons and impurities in the bloodstream and expelling them from the system by Nature's marvellous mechanism.

That is why De Witt's Pills prove so wonderfully effective in relieving Rheumatism. They go at once to the root of the trouble—the kidneys themselves.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of chemists and storekeepers everywhere.

VOYAGES TO COLON

REPUBLICA DE PANAMA

Agents

R. E. SMYTH & COMPANY

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support, we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

"JETCRAFT"

The earliest experiments made in this new power unit were on this new power unit were made in England in the year 1933, we are told, by Group Captain Frank Whittle. His first engine worked successfully in 1937, and two years later the Air Ministry placed an order with the Gloster Aircraft Company for an aeroplane fitted with jets. The engines were built by a British firm known as Power Jets, Limited. This aeroplane made a successful first flight in 1941.

Like the British, the American authorities immediately recognized the tremendous possibilities of the Whittle unit and full details were gi-

ven to them. On the request of the Commanding Officer of the U. S. A. F., the original engine was sent to the United States in the latter part of that same year, 1941. Since then, as the result of close collaboration between the R. A. F., the United States Air Forces and the aircraft Ministries in both countries, a number of these engines have been built and installed in a suitable type of aircraft made by the British Aircraft Company. Several hundred successful flights have been made in the United States and England, many of them at high altitudes at extreme speed, without a single mishap.

THE LEADING FURNITURE STORE

BERESFORD DUNCAN

offers his numerous clientes and the public in general: a new and varied assortment of Furniture of late models. — on Weekly and Monthly Payments.

Seeing is believing — so pay us a visit and be convinced. We do not compete,

We excel in our Line

For information:

IN SIQUIRRES — SEE NORMAN BRIGHT
Agents in Limón — Ripton Hazel, Delroy Hunter

"MUL-EN-OL"

A FIRST AID ANTIGCEPTIC
NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc.
Also splendid as Cargle, Mouthwash
and Dentifrice.

ALKALINE TABLETS
IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND
PLEASANT OF TASTE.

"MA-TA-RAL"

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains,

TO GET YOU SOBER. Very effective, try it.
AGENTS AND DISTRIBUTORS

PAN AMERICAN AGENCIES, S A.
SAN JOSE

minor colds, neuralgia, etc. Splendid after

EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS

HAPPY LANDING

It's the "LANDING" Boys and Girls where you will be served your Frescos -- a variety of delicious Pastries -- Chicken Orders on Saturday Nights.

Make the LANDING your Cool Spot Located North of Lindo's Ice Factory

OUR MOTTO IS

"Service with a Smile all the While

B. BUTLER - Proprietress

NEW ADMINISTRATIVE PERSONNEL OF OUR MUNICIPAL COUNCIL

In line with the constitutional changes which are taking place in conjunction with the new Presidential Term 1944 - 1948, we note that the following distinguished members of our citizenry have been selected to constitute the new Administrative Personnel of our municipal council.

President -- don Rafael Eduarte Sandoval; Vice President, don Victor Emilio Escheverria; Secretary, Lic. don Fernando del Barco. The "Atlantic Voice" extends its hearty congratulations to these gentlemen and wish them the greatest success during their term of office.

MRS. ETHEL P. LEWIS PASSES INTO THE UNKNOWN

We are in receipt of the very sad news that the icy hand of death has fallen on Mrs. Ethel Parson Lewis, the mother of our widely esteemed citizen, Mr. Ernest Cecil Lewis of the Hotel Hispano - America. It is understood that Mrs. Lewis died almost suddenly on the 24th of April last in the Isle of Springs.

His highly regarded wife, doña Orealia and the other members of the bereaved family.

It has been arranged that a Requiem Mass for the repose of the soul of the deceased be celebrated in the Cathedral of this city on Monday morning the 8th instant, commencing at six o'clock Mr. and Mrs. Lewis adopt this medium to invite the attendance of their friends and sympathizers.

We tender our sincerest condolence to Mr. Lewis,

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixon's Barber Shop -- West of the city Market.

MOTHERS' DAY SERVICES AND CONCERT

Having placed themselves on record to annually observe the celebration associated with the tribute to Motherhood, the Baptists of this city will pay their homage on Sunday the 14th instant, in conjunction with their usual divine services. A Mothers' Day Concert, on the

following Tuesday night, the 16th, will conclude the observance.

None should abstain from identifying themselves with this special Tribute to those whose tender care and faithful love have never failed us.

CACAO - CACAO
CRUDO, SECO, DE PRIMERA CALIDAD
MIEN BENEFICIADO

Compramos cualquier cantidad, aunque sea pequeña y hasta mil sacos.

CACAO -- dry, of First Class Quality and well cured. We purchase any quantity, however small and up to one thousand sacks.

"LA FLOR DEL CAFE"
CARTAGO

ALLIED AIRCRAFT PREPARE WAY FOR INVASION OF EUROPE --

Pursuing their devastating raids over the enemy's strategic positions and industrial centers in Germany and the occupied territories the British and North American

air forces have intently augmented their activities during the past several days and nights, giving special attention to the Nazi defence system and their

food and military deposits. During the night of last Wednesday large squadrons operating from England and Italy dealt heavy blows on a number of important points scattered over a wide area, in Germany, France and Holland.

Air units of the Mediterranean division are also, effectively operating over Bucharest, the Dalmatian coast, and a number of strategic positions in Italy. The attack on Bucharest is said to have been made by four motored units, which caused a tremendous amount of damage to the railway system in the city area.

Allied military circles are of the opinion that the recent aerial attacks have destroyed a very high percentage of Germany's aviation industry, as also the vital railway system and must seriously affect the defence planned by Hitler against the coming invasion.

5,000 lives were supposed lost as the result of the aerial attack on Treviso, where a military parade is said to have been taking place in honour of von Ribbentrop and General Graziani.

Intense activities are reported from Italy where the aerial units launched an unusually sharp offensive against the principal enemy bases and communicating lines in the north of the country, particularly along the western coast.

St. MARK'S SCOUTS AUGMENT SPLENDID ACCOMPLISHMENTS

The magnificent display of the Boy and Girl Scouts of St. Mark's witnessed last Tuesday afternoon, on their return from San Jose, where they had augmented their splendid accomplishments in Scouting, was self evident of the brilliant representation in the Capital. The city troop was reinforced by eighteen well equipped boys from 25 Miles and two from Estrada, who arrived here by the Guapiles passenger train and joined their comrades. The ninety four scouts, boys and girls, made an imposing spectacle as they marched to the railroad station and boarded the special train for San Jose.

It has also been reported that on arrival in San Jose the troop paid respects to the Governor and then to His Excellency the President of the Republic and were accorded high compliments by both dignitaries.

Led by the Military Band of this city, they participated in the noon parade on Monday. Assembled at a later hour the same day on Plaza Viquez, they enjoyed the warmth of a spectacular reception in which the President, Dr. Rafael Angel Calderon (Guardia, Deputy Manuel Mora Valverde, and other high ranking persons participated. Troop Leader Rupert White is said to have been sensational in the performance of his assign as Band Major; Japhet Birch was also highly acclaimed for his performances as trumpeter and bugler. The principal officers of the Troop include Adrian Mason as District Scoutmaster, Doris Gray as District Scout mistress, Gertrude Clarke as Scoutmistress and Harold Clarke as Assistant Cub Master.

We have been assured that members of the troop administered First Aid to several persons who got indisposed while en route and also continued their work of Mercy during their stay in the Capital.

FOR MEN'S

Felt and Straw Hats.
Shirts and Underwear.
THE LATEST, CHEAPEST AND BEST.
Do your shopping at
THE PEOPLE'S HOUSE
Jack Orane Sucs.

We are not advertising -- we are appealing. Please give us a benefit. Eat at "LA MAGNOLIA" -- Dixon's little place West of the City Market.

Caribbean Packing Co., S. A.

CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOV.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

BULLETINS FROM BRITAIN

Mass Education for 40,000,000 African People

The principle that education should be adapted to the aptitudes, occupations and traditions of primitive colonial peoples and should aim at producing leaders of the people belonging to their own race, was laid down in a Colonial Office paper on education policy in 1935. The Advisory Committee on Education in the Colonies, set up by the Colonial Office, has now issued a Report which proposes more comprehensive action than has ever hitherto been undertaken. It proposes that mass education of the 40,000,000 people of British Tropical Africa should be undertaken, the first stage being the elimination of illiteracy within a given time — the period of two to three decades is suggested. This mass education shall embrace both adults and children, and women as well as men. The ending of illiteracy is not in itself the aim but only the spearhead of the campaign, which will be centered around the particular problems as well as the local traditions of the various peoples. Essential to the scheme is the "active and understanding participation of the community itself". The cooperation of all groups working in African administration and welfare and particularly an educated Africans and returning soldiers is urged as well as the use of all the various educational techniques which have lately been evolved, such as broadcasting, the cinema, mobile libraries and so on. The aim of this proposal for speedy and widespread development of education is to secure the goal already stated by the Government as (1) the improvement of the health and living conditions of the people; (2) the improvement of their well-being in the economic sphere; (3) the development of political institutions and political power until the day arrives when the people can become effectively self-governed.

Barbados Agricultural Development

Under the Colonial Development and Welfare Act the British Treasury has made a number of grants to the Barbados. The most important is £ 172,000 for the extension of the Agricultural Department. This grant will materially help in advancing the standard of peasant agriculture in the Colony. It is of great importance that this should be done for here are over 18,000 peasant

Japan's Transportation Difficulties

Japan is faced with acute transportation difficulties which threaten to cripple her war effort, according to reports of the Tokio radio, which reveal official anxiety over Japan's ability to supply her outpost garrisons and to feed her people at home.

The crisis comes under two headings: a shortage of shipping, owing principally to sinkings of Japanese merchant ships by Allied submarines and Japan's inability to keep pace with her losses, and an overburdened railway system hard pressed to comply with new requirements such as evacuating Japan's main cities and feeding her scattered population.

Japan's critical shortage of shipping has been admitted repeatedly by Japanese officials. Indeed, Premier Tojo told the Diet that the losses in shipping could not be minimized and that he was endeavouring to reduce them by strengthening both sea and air protection and by stepping up ship building. Home Minister Ando revealed how tightly Japan is feeling the pinch when he disclosed that rice no longer could be imported from Indo-China, Thailand and Burma and that Japan would have to be self sufficient at home. It may be assumed that Japan's loss in shipping tonnage now amounts to approximately 3,300,000 tons. Against this must be set Japan's replacement capacity, estimated at between 500,000 and 800,000 tons a year or about 300,000 tons in the interval, so her total losses may be about 3,000,000 tons. The transportation crisis inside Japan appears to be equally acute and has prompted a series of regulations rationing travel even for military men and government personnel and banning all non-essential travel. Railways are to be used to transport troops and war supplies, to evacuate city populations to rural areas and to carry food and urgently needed commodities.

holdings in the island, besides a considerable number of peasants renting land and located labourers who rent land from the plantations. Recently a number of peasant farmers have been added to the staff of the Agricultural Department. The House of Assembly has now passed a Bill authorising the Director of Agriculture to increase from two to eleven the number of Junior Peasant Agricultural Instructors.

Negro Jonah Still Smiles

Harold Harper has led one of the most remarkable lives, but then he is a remarkable man. Everything seems to have happened to him and yet he manages to keep smiling and is determined to fight the Nazis to his last breath. He had studied languages at Berlin University in 1914 and had joined Messrs. Thomas Cook as an interpreter — for he speaks Arabic, Greek, Gaelic, Icelandic, French, German, Russian, Japanese, Hindustani, and Basuto. He was on his way to Ireland when the first war broke out and the Germans torpedoed his ship. More ghastly though was the next blow which came to Harper in the Skagerrak straits off Denmark when he was serving as a seaman aboard an ammunition ship. A second German torpedo came along and the whole ship went up, killing 1200.

In April 1942, Harper was in Malta and again subjected to constant bombing. Here he saw little children machine-gunned in a bathing pool by a Nazi plane and, despite all the agony that he himself has suffered, he says that this incident outweighs all others in heaping coals upon his constant fire of hatred for the Germans. On the way back from Malta he was torpedoed again. Altogether, he has had six ships blown from under him. Now he has joined the merchant marine as a mate. Here is a Negro who knows the full horrors of war and whose personal history can only be an inspiration to all of his race to fight on until Hitler and all his works are utterly destroyed.

RAF by Daylight

Every month except one during 1943, RAF fighters, fighter-bombers and medium bombers carried out at least 3,000 daylight sorties on offensive operations. This does not include sorties made for defensive purposes or to protect Allied shipping.

The total daylight sorties made by the RAF during 1943, to the end of November, was more than 80,000 — an average of 7,272 per month.

The total bombs dropped by these sorties was 3,500 tons. Daylight bombing by the RAF was on a small scale until the end of May, but steadily increased in strength from June onwards, reaching a total of 1,000 tons in November.

For attacking such targets as locomotives, the RAF has relied a great deal on the cannon-gun. Other targets included shipping, railway rolling stock, power stations, airfields, oil installations.

Progress

It is not generally realised that practically every camera in the Hollywood studios is equipped with British lenses. That is no new development; it merely illustrates the success achieved by Britain's optical glass makers in the years between the wars.

Recent research in Britain has proved of real war benefit. For example the time - schedule for the annealing of glass has been substantially shortened. A further development has meant much saving of time, material, and labour. Not so long ago, the highest quality glass for the most powerful and accurate instruments could only be obtained by sawing the glass from large blocks that had emerged from the "pots." Now, by new methods of annealing, it is possible to secure glass of the highest quality by moulding.

Anti-Nazi Activity

Demonstrations and strikes have taken place in Southern Jutland, Denmark, during the past few days.

Popular anti - nazi sentiment reached the boiling point when a bridge in Soenderborg shelled by a German warship, killing a Danish worker. The bridge had not been raised to allow the ship to pass.

Big crowds demonstrated in the streets of Soenderborg, forcing the shops to close. Thousands participated in the slain worker's funeral procession. Clashes with the German troops ensued. So serious was the street fighting that Germans resorted to barbed wire entanglements. Several arrests were made.

Sayings

"There lies before us, now clearly attainable, the glittering prize of air supremacy that can paralyse German war industry and transport and clear the road for the progress of the Allied armies to Berlin!" —

Sir Archibald Sinclair.

"You have come victoriously through your first battle since the formation of the Fourteenth Army and of the Eastern Air Command. You have given the Japanese a crack they will remember. They are learning that just as wars cannot be won by sudden and treacherous assaults, so, too, big battles are not decided by surprise attack." —

Admiral Lord Louis Mountbatten

A Bull and a Goat

Recently, a survey ship was making a chart of an inlet in the tropics. According to custom a party was given on board for the native chiefs. The gun was fired in their honour. They were delighted — so delighted in fact, that they presented the Commanding Officer with a live bull and a goat.

One officer was sent native canoe to survey a small cove on the African coast, as a precaution he took a revolver, although as he said himself, he had never fired at anything more than a few fish. On this occasion he fired into the water and saw something wiggle. One of the native boys dived down to see what it was. He came up with a 21 ft. long python. By a million-to-one chance the officer had shot in clean through the head. He took the skin home and it made a fine handbag and shoes for his wife.

Another incident took place before the war. To complete a survey in the Persian Gulf it was necessary to send an officer, a petty officer and some men to a certain hill top. As the natives were not friendly, it was decided to put a party ashore at night. Next day the natives discovered what had been done, and set out to capture the party. Covered by the muzzle loaders of the natives they were brought back to a village near the shore. On board the survey vessel, the Commanding Officer ordered the gun to be uncovered and brought to the ready. A full-armed platoon was then landed to rescue the "prisoners" which it did successfully after a short palaver.

"I am strongly convinced that the time is near when the successful struggle of the armies of the Soviet Union, the USA and Great Britain on the basis of the agreement reached at Teheran will lead to the final defeat of our common enemy." —

Marshal Stalin.

"I do not wish the quiet confidence which we ought to feel in view of what we have come through to be replaced by false optimism, which would engender any sort of feeling of complacency." —

Mr. A. V. Alexander

"The Chinese share with a passionate determination to preserve their freedom whatever else they might lose. It is vitally important to the future of the world that the Chinese Republic should as soon as possible become the great democratic centre of the Far East." —

Sir Stafford Cripps

"We are now entering upon the most vital phase of the war. We must endeavour to maintain our physical standard and staying power at the highest pitch of efficiency." —

The Duke of Norfolk

"The task is heavy, the toil is long; the trial will be severe. Let us all try our best to do our duty. Victory may not be so far away and will certainly not be denied to us in the end." —

The Prime Minister.